

1984, chapitre 49  
**LOI N° 5 SUR LES CRÉDITS, 1984-1985**

---

**Projet de loi 17**

présenté par M. Yves L. Duhaime, ministre des Finances

Présenté le 20 décembre 1984

Adopté le 20 décembre 1984

**Sanctionné le 21 décembre 1984**

---

**Entrée en vigueur: le 21 décembre 1984**

---

**Loi modifiée:** Aucune







## CHAPITRE 49

### Loi n° 5 sur les crédits, 1984-1985

[Sanctionnée le 21 décembre 1984]

LE PARLEMENT DU QUÉBEC DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

283 761  
200 \$ pour  
1984-1985

**1.** Le gouvernement est autorisé à prendre sur le fonds consolidé du revenu une somme maximum de 283 761 200 \$ pour le paiement des crédits supplémentaires de dépenses du Québec présentés à l'Assemblée nationale pour l'année financière 1984-1985, auxquelles il n'a pas été autrement pourvu, soit le montant des crédits à voter pour chacun des différents programmes énumérés à l'annexe de la présente loi.

Entrée en  
vigueur

**2.** La présente loi entre en vigueur le 21 décembre 1984.

## ANNEXE

## AFFAIRES CULTURELLES

## PROGRAMME 1

Organismes-conseils et gestion  
interne

1 969 300

## PROGRAMME 4

Soutien et promotion des arts,  
lettres et musées3 988 700

5 958 000

1984

*Loi n° 5 sur les crédits, 1984-1985*

CHAP. 49

AFFAIRES MUNICIPALES

PROGRAMME 7

Aide financière à la Société  
d'aménagement de l'Outaouais

370 000

370 000

## AFFAIRES SOCIALES

## PROGRAMME 1

|  |           |
|--|-----------|
| Services des centres locaux de services communautaires | 2 434 500 |
|--|-----------|

## PROGRAMME 3

|   |            |
|---|------------|
| Services des centres hospitaliers de courte durée et psychiatriques | 65 099 200 |
|---|------------|

## PROGRAMME 4

|  |         |
|--|---------|
| Services des centres de services sociaux | 637 700 |
|--|---------|

## PROGRAMME 5

|   |           |
|---|-----------|
| Services des centres d'accueil d'hébergement et des centres hospitaliers de soins de longue durée | 9 207 600 |
|---|-----------|

## PROGRAMME 6

|                                      |           |
|--------------------------------------|-----------|
| Services des centres de réadaptation | 4 751 500 |
|--------------------------------------|-----------|

## PROGRAMME 8

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| Coordination régionale et nationale | 7 174 200 |
|-------------------------------------|-----------|

## PROGRAMME 9

|                      |         |
|----------------------|---------|
| Direction et gestion | 450 000 |
|----------------------|---------|

---

89 754 700

1984

*Loi n° 5 sur les crédits, 1984-1985*

CHAP. 49

## AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION

## PROGRAMME 1

|   |         |
|---|---------|
| Planification, recherche et<br>enseignement | 920 500 |
|---|---------|

## PROGRAMME 4

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Assurances agricoles | 10 474 700 |
|----------------------|------------|

## PROGRAMME 7

|                                |           |
|--------------------------------|-----------|
| Gestion du territoire agricole | 2 195 400 |
|--------------------------------|-----------|

## PROGRAMME 8

|                            |         |            |
|----------------------------|---------|------------|
| Gestion interne et soutien | 712 000 |            |
|                            | <hr/>   | 14 302 600 |

CHAP. 49

*Loi n° 5 sur les crédits, 1984-1985*

1984

COMMUNAUTÉS CULTURELLES ET IMMIGRATION

PROGRAMME 1

Communautés culturelles et  
immigration

525 000

525 000



## COMMUNICATIONS

## PROGRAMME 1

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| Gestion interne et soutien | 343 400 |
|----------------------------|---------|

## PROGRAMME 2

|   |           |
|---|-----------|
| Information et publications<br>gouvernementales | 3 509 600 |
|---|-----------|

## PROGRAMME 3

|                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| Bureau central de<br>l'informatique | 405 000 |
|-------------------------------------|---------|

## PROGRAMME 4

|  |           |
|--|-----------|
| Réseaux et équipements gouvernementaux<br>de communication | 4 903 000 |
|--|-----------|

## PROGRAMME 8

|  |         |
|--|---------|
| Société de radio-télévision du<br>Québec | 900 000 |
|--|---------|

---

10 061 000

## CONSEIL EXÉCUTIF

## PROGRAMME 2

Services de soutien auprès du  
Premier ministre et du Conseil  
exécutif

4 608 100

## PROGRAMME 3

Promotion des droits des femmes

675 800

## PROGRAMME 4

Coordination du développement  
économique et régional et  
interventions de développement  
régional

5 000 000

## PROGRAMME 5

Aménagement et développement  
régional, consultation et  
administration de l'O.P.D.Q.

1 415 000

## PROGRAMME 7

Relations avec les citoyens  
et Office des personnes  
handicapées du Québec

8 802 000

20 500 900

1984

*Loi n° 5 sur les crédits, 1984-1985*

CHAP. 49

## ÉDUCATION

## PROGRAMME 1

|                |           |
|----------------|-----------|
| Administration | 2 410 000 |
|----------------|-----------|

## PROGRAMME 3

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Aide financière aux étudiants | 6 800 000 |
|-------------------------------|-----------|

## PROGRAMME 6

|                            |                  |            |
|----------------------------|------------------|------------|
| Enseignement universitaire | <u>3 485 000</u> | 12 695 000 |
|----------------------------|------------------|------------|

## ÉNERGIE ET RESSOURCES

## PROGRAMME 2

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| Amélioration de la forêt | 6 000 000 |
|--------------------------|-----------|

## PROGRAMME 3

|                        |         |
|------------------------|---------|
| Protection de la forêt | 700 000 |
|------------------------|---------|

## PROGRAMME 7

|  |           |
|--|-----------|
| Développement de l'industrie<br>forestière | 4 908 500 |
|--|-----------|

---

|            |
|------------|
| 11 608 500 |
|------------|

1984

*Loi n° 5 sur les crédits, 1984-1985*

CHAP. **49**

FINANCES

PROGRAMME 4

Fonds de suppléance

33 700 000

PROGRAMME 5

Gestion interne et soutien

430 000

---

34 130 000

**CHAP. 49***Loi n° 5 sur les crédits, 1984-1985*

1984

**HABITATION ET PROTECTION DU CONSOMMATEUR****PROGRAMME 4**

Protection du consommateur

440 000

440 000

1984

*Loi n° 5 sur les crédits, 1984-1985*

CHAP. 49

## INDUSTRIE ET COMMERCE

## PROGRAMME 3

Développement de l'industrie  
manufacturière, des établissements  
commerciaux et des coopératives

15 000 000

## PROGRAMME 5

Promotion et développement de  
l'industrie touristique13 453 300

28 453 300

## JUSTICE

## PROGRAMME 2

|  |         |
|--|---------|
| Soutien administratif à<br>l'activité judiciaire | 475 000 |
|--|---------|

## PROGRAMME 5

|                       |           |
|-----------------------|-----------|
| Aide aux justiciables | 1 823 900 |
|-----------------------|-----------|

## PROGRAMME 6

|                |         |
|----------------|---------|
| Administration | 325 000 |
|----------------|---------|

## PROGRAMME 9

|   |           |
|---|-----------|
| Garde des détenus et réinsertion<br>sociale des délinquants | 3 086 000 |
|---|-----------|

## PROGRAMME 13

|                   |         |
|-------------------|---------|
| Sécurité publique | 722 400 |
|-------------------|---------|

## PROGRAMME 15

|                  |           |
|------------------|-----------|
| Sûreté du Québec | 8 100 000 |
|------------------|-----------|

---

|            |
|------------|
| 14 532 300 |
|------------|



1984

*Loi n° 5 sur les crédits, 1984-1985***CHAP. 49**

## LOISIR, CHASSE ET PÊCHE

## PROGRAMME 3

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| Plein air, parcs et réserves | 5 314 000 |
|------------------------------|-----------|

## PROGRAMME 5

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| Gestion interne et soutien | 610 000 |
|----------------------------|---------|

## PROGRAMME 8

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| Gestion des ressources<br>fauniques | 2 150 500 |
|-------------------------------------|-----------|

---

|           |
|-----------|
| 8 074 500 |
|-----------|

## MAIN-D'OEUVRE ET SÉCURITÉ DU REVENU

## PROGRAMME 1

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| Direction et gestion | 1 000 000 |
|----------------------|-----------|

## PROGRAMME 2

|   |           |
|---|-----------|
| Administration déléguée de programmes en sécurité du revenu | 2 866 700 |
|---|-----------|

## PROGRAMME 7

|                    |           |
|--------------------|-----------|
| Assistance-maladie | 9 498 900 |
|--------------------|-----------|

## PROGRAMME 8

|   |         |
|---|---------|
| Sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris | 900 000 |
|---|---------|

## PROGRAMME 9

|   |         |
|---|---------|
| Formation professionnelle de la main-d'oeuvre | 190 000 |
|---|---------|

## PROGRAMME 10

|   |            |
|---|------------|
| Protection et développement de l'emploi | 11 500 000 |
|---|------------|

---

|            |
|------------|
| 25 955 600 |
|------------|

1984

*Loi n° 5 sur les crédits, 1984-1985*

CHAP. 40

RELATIONS INTERNATIONALES

PROGRAMME 2

Affaires internationales

1 702 700

PROGRAMME 4

Gestion interne et soutien

360 000

2 062 700

CHAP. 49                      *Loi n° 5 sur les crédits, 1984-1985*                      1984

REVENU

PROGRAMME 2

Supplément au revenu de travail  
et administration de logirente

3 383 000

3 383 000

CHAP. 49      *Loi n° 5 sur les crédits, 1984-1985*      1984

SCIENCE ET TECHNOLOGIE

PROGRAMME I

|                        |                |         |
|------------------------|----------------|---------|
| Science et technologie | <u>433 000</u> | 433 000 |
|------------------------|----------------|---------|

1984

*Loi n° 5 sur les crédits, 1984-1985*

CHAP. 49

TRAVAIL

PROGRAMME 4

Direction et gestion interne

521 100

521 100

283 761 200